

往復ニュージーランド航空利用

氷河を抱く山々、湖、ブナ原生林、静かなる自然境へ  
グリーンストーン溪谷とルートバーントラックをつなぐ全長75km

# グランドトラバース

## ニュージーランド屈指の山岳展望トレイルを歩く

2019年 **1月31日(木)～2月9日(土)** 10日間

旅行代金 **658,000 円** 新千歳発着 **648,000 円** 成田発着

※旅行代金には燃油サーチャージが含まれます。その他の空港発着についてはお問い合わせ下さい

**催行決定!**



池塘が点在し、好天なら 360 度に美しい山並みが見渡せるキーサミット(トレッキング4日目)

旅行企画・実施 株式会社ノマド



HP <http://www.hokkaido-nomad.co.jp>

e-mail [tour@hokkaido-nomad.co.jp](mailto:tour@hokkaido-nomad.co.jp)

## グラントラバースを歩く 10 日間 行程表(暫定)

|    | 月日          | 地 名                                                           | 行 程                                                                                                                                                                                                                                                                | 宿 泊                              | 罫           |
|----|-------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------|
| 1  | 1/31<br>(木) | 新 千 歳<br>羽 田<br>成 田                                           | 新千歳(午後)→羽田(夕刻) 着後、成田空港へ移動。<br>※東京よりご参加の皆様はニュージーランド航空の搭乗ゲートで添乗員<br>と新千歳からのご参加者に合流していただきます<br>成田 <b>20:55</b> 発(NZ 航空 <b>094</b> 便)→                                                                                                                                 | 機中泊                              | —<br>—<br>機 |
| 2  | 2/1<br>(金)  | オ ー ク ラ ン ド<br>クイーンズタウン                                       | → <b>オークランド 11:30</b> 着/14:25 発 (NZ 航空 <b>623</b> 便) →<br><b>クイーンズタウン 16:15</b> 着<br>着後、現地ガイドの平野ガイドの出迎えを受け、ホテルへ。<br>夕刻、 <b>グラントラバースの説明会</b> (日本語)に参加します。                                                                                                           | クイーンズタウン<br>／ホテル泊                | 機<br>—<br>夕 |
| 3  | 2/2<br>(土)  | クイーンズタウン<br>グリーンストーン出発点<br>スティールクリーク・ロッジ                      | ■ <b>グラントラバース 1 日目</b> ／歩程 5～7 時間・約 18 km<br><b>7:45</b> 頃発のツアーバスにて <b>グレノーキー</b> 経由で <b>グリーンスト<br/>ーントラック</b> の出発点へ。Mt.クリスティーナなどの山々を展望<br>しながら <b>スティールクリーク・ロッジ</b> へ。                                                                                            | スティール<br>クリーク・ロッジ<br>／山小屋泊       | 朝<br>昼<br>夕 |
| 4  | 2/3<br>(日)  | スティールクリーク・ロッジ<br>マッケラー・ロッジ                                    | ■ <b>グラントラバース 2 日目</b> ／歩程 4～6 時間・約 16 km<br>川沿いの草原を進み、氷河を抱く <b>アイルサ山脈</b> や <b>リビングスト<br/>ン山脈</b> の山並みを望みながら、湖畔の <b>マッケラー・ロッジ</b> へ。                                                                                                                              | マッケラー・<br>ロッジ<br>／山小屋泊           | 朝<br>昼<br>夕 |
| 5  | 2/4<br>(月)  | マッケラー・ロッジ                                                     | ■ <b>グラントラバース 3 日目</b> ／終日フリータイム(休息日)<br>ロッジの周辺を散策したり、1538m ピークに登ったり、マッケ<br>ラー湖畔を散策して無名滝までのハイキングなど、ご自由にお<br>過ごしください。 ※オプションプランは平野ガイドがご案内します                                                                                                                        | マッケラー・<br>ロッジ<br>／山小屋泊           | 朝<br>昼<br>夕 |
| 6  | 2/5<br>(火)  | マッケラー・ロッジ<br>キ ー サ ミ ッ ト<br>マッケンジー・ロッジ                        | ■ <b>グラントラバース 4 日目</b> ／歩程 4～6 時間・約 16 km<br>分水嶺を越え、 <b>ハウデン湖</b> へ。ここから <b>ルートバーントラック</b><br>に入ります。好天なら山岳展望が素晴らしい <b>キーサミット</b><br>(919m)を空身で往復。ハウデン小屋で朝食後、 <b>イヤーランド滝</b><br>を通過して <b>マッケンジー・ロッジ</b> へ。                                                          | マッケンジー<br>・ロッジ<br>／山小屋泊          | 朝<br>昼<br>夕 |
| 7  | 2/6<br>(水)  | マッケンジー・ロッジ<br>コニカル・ヒル<br>ルートバーン<br>フォールズ・ロッジ                  | ■ <b>グラントラバース 5 日目</b> ／歩程 5～7 時間・約 15 km<br><b>マッケンジー湖</b> から標高差約600mを登り稜線へ。稜線に出ると<br>氷河を抱いた <b>ダーラン山脈</b> と <b>ホリフォード谷</b> を見下ろす大展<br>望が広がります。条件が良ければ、コース中最高所の <b>コニカ<br/>ル・ヒル</b> (1515m)を往復。その後、 <b>ハリス湖</b> を見下ろしながら、<br>滝の下に建つ <b>ルートバーンフォールズ・ロッジ</b> へ下ります。 | ルートバーン<br>フォールズ・<br>ロッジ<br>／山小屋泊 | 朝<br>昼<br>夕 |
| 8  | 2/7<br>(木)  | ルートバーン<br>フォールズ・ロッジ<br>ロ ー ド エ ン ド<br>グ レ ノ ー キ ー<br>クイーンズタウン | ■ <b>グラントラバース 6 日目</b> ／歩程 3～4 時間・約 10 km<br>なだらかなコースをたどる1日です。 <b>ルートバーンフラット</b> ま<br>でブナの森の中を抜け、途中の小屋で休憩やランチをとりなが<br>ら終了点の <b>ロードエンド</b> へ。ここでトレッキング終了です。<br>ツアーバスにて <b>グレノーキー</b> 経由で <b>クイーンズタウン</b> へ。                                                         | クイーンズタウン<br>／ホテル泊                | 朝<br>昼<br>夕 |
| 9  | 2/8<br>(金)  | クイーンズタウン                                                      | 終日 <b>クイーンズタウン</b> にて <b>フリータイム</b> 。<br>※各種 <b>オプションプラン</b> をご用意。後日改めてご案内いたします。<br>※昼食、夕食は各自にて。ご希望があればレストランへご案内します                                                                                                                                                | クイーンズタウン<br>／ホテル泊                | 朝<br>—<br>— |
| 10 | 2/9<br>(土)  | クイーンズタウン<br>オ ー ク ラ ン ド<br>成 田<br>羽 田 / 新 千 歳                 | ※早朝の出発。専用車で空港へ。空港にて平野ガイドとお別れ。<br>クイーンズタウン <b>06:40</b> 発 (NZ航空 <b>610</b> 便) →<br><b>オークランド 08:30</b> 着/09:50発(NZ航空 <b>099</b> 便)→<br>成田 <b>16:45</b> 着 ※東京からご参加の皆様はここで解散となります<br>羽田空港へ移動。羽田(夜)→新千歳(夜)                                                             |                                  | 機<br>機<br>— |

### ここがポイント

- 1 ニュージーランド随一の山岳展望を誇る"ルートバーントラ  
ック"と、ブナの原生林が美しい渓谷沿いの"グリーンスト  
ーントラック"を結ぶ壮大なトレイルを 5 泊 6 日で踏破！
- 2 中日にフリータイムの休息日があるので、6 日間でも無理なく  
歩けます
- 3 雨の多いエリアでも比較的晴天率の良い盛夏の設定。緑あふ  
れる木々や草花が彩りを添えるシーズン!!
- 4 成田空港より往復ニュージーランド航空の直行便利用。フラ  
イト時間は約 11 時間と最短で快適！



▲天候が良ければルート中の最高地点コニカル・ヒル(1515m)へ登ります。ピークからは氷河を抱くダーラン山脈のパノラマが一望のもと(トレッキング 5 日目)

## 2つのトラックを結ぶ グランドトラバース

### トレッキング 1～3 日目 グリーンストーントラック

グリーンストーン川に沿って美しい谷を歩く全長約 36 kmのトレイル。世界遺産フィヨルドランド国立公園に属し、神秘的な銀ブナの原生林や草原、湖など変化に富んだ景観が広がります。特に森の美しさはルートバーン、ミルフォード以上とも。マッケラー・ロッジ周辺には見どころが多く、グリーンストーンフラット(グリーンストーン渓谷の平坦地)の眺望がすばらしい Peak1538 や無名の滝などがあります。フリータイムが1日あるので自由に散策するのもおすすめです。

### トレッキング 4～6 日目 ルートバーントラック

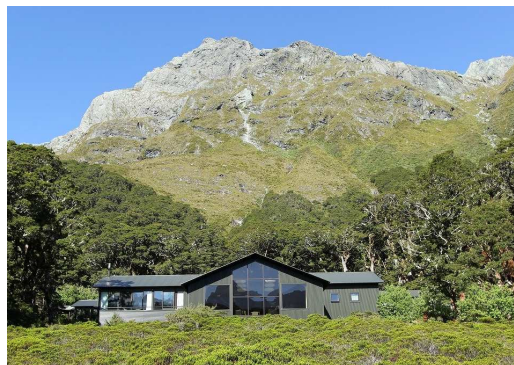
世界遺産フィヨルドランド国立公園とマウント・アスパイアリング国立公園にまたがる全長約 35 kmのトレイル。ニュージーランドのトレイルではミルフォードトラックと人気を二分し、特に山岳景観の素晴らしさで知られています。比較的なだらかな森林コースを行くミルフォードに比べ、ルートバーンは登り下りのある起伏に富んだコースで、サザンアルプスの山並みや深い渓谷を見渡す雄大な山岳展望が魅力。ブナの原生林や点在する滝、山上湖を巡り、固有の高山植物や野鳥との出会いを楽しみながら歩きます。



▲落差約 80m のイヤーランド滝(トレッキング 4 日目)



▲マッケンジー・ロッジから徒歩 5 分ほどのところにあるマッケンジー湖。ロッジ到着後、時間があれば散策が楽しめます(トレッキング 4 日目)



▲トレッキング中に宿泊するロッジはどれも清潔で快適。寝具、食事、も全て付いています(写真は 4 泊目のマッケンジー・ロッジ)



▲トレイル中で出会うことのあるいたづらインコのケア



▶コース中最高所のコニカル・ヒルと紺碧の水面をたたえるハリス湖(トレッキング 5 日目)



▲休息日は希望があればマッケラー湖を見下ろす 1538m ピークへのハイキングなどにご案内(トレッキング 3 日目)



■旅行期間：2019年1月31日(木)～2月9日(土) 10日間

■旅行代金：658,000円 新千歳発着 648,000円 成田発着

※燃油サーチャージを含む旅行代金となります。その他の空港発着についてはお問い合わせ下さい。

お申し込み締め切り／2018年11月2日(金)

入山数限定・完全予約制トレイルのためお早めにお申し込み下さい。締め切り日を過ぎてからの申し込みにつきましては、「グランドトラバース・ガイドウォーク」の空席を確認してからのご案内となります。

■一人部屋追加代金：38,000円(トレッキング中のロッジは除く)

■最少催行人数：4名(最大10名) ■食事：朝7回・昼6回・夕7回 (機内食は除く)

■添乗員(ツアーリーダー)：5～7名様までは現地日本語ガイド(平野洋一ガイド)がご案内。

8名様以上の場合は新千歳空港より全行程同行します

■利用航空会社：ニュージーランド航空

■利用予定ホテル：クイーンズタウン／ホリディン・フランクトン または同等クラス

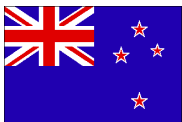
●査証(ビザ)：不要 ●旅券(パスポート)残存有効期間：入国時3ヶ月以上+滞在日数

●空港諸税は別途申し受けます ※目安9,500円(2018年8月現在)

●旅行中の予期せぬ怪我や事故などに備えるため、海外旅行保険への契約をお願いいたします。

弊社では、AIG保険会社を取り扱っています。

【キャンセル料について】「グランドトラバース・ガイドウォーク」はロッジ宿泊日の90日前より予約金が発生する入山数限定トレイルのため、ツアーご出発日より起算してさかのぼり、89日目以降のキャンセルにつきましては所定の取消料を申し受けますので、あらかじめご了承ください。(下記・旅行条件の取消料の項目をご参照下さい)。



## ニュージーランド・トラベルインフォメーション ～旅の基本情報～

◆正式名／ニュージーランド ◆言語／公用語は英語とマオリ語 ◆宗教／約55%がキリスト教。英国国教会、ローマカトリックなどの信者が多い。◆時差／日本より3時間進んでいる。9月下旬～4月上旬はサマータイム期間で日本より4時間早くなる(サマータイム期間は年によって異なる)。当ツアーはサマータイム期間中なので、日本との時差はプラス4時間 ◆人口／約427万人(2012年推計) ◆面積／約27万534km<sup>2</sup>(日本の約4分の3) ◆通貨／通貨単位はニュージーランドドル(NZ\$)。1NZ\$≒75円(2018年8月現在) ◆クレジットカード／普及率は高い。観光地では殆どのホテル、飲食店、土産店で利用可能 ◆電圧／230/240V、50Hz。プラグ形状は三極式のフラットタイプ(O型)。日本製品を使用するには変圧器が必要 ◆気候と季節／南半球のニュージーランドは日本とは季節・気候が逆で、南に行くほど寒くなる。1年のうち最も暑いのが1～2月、最も寒いのが7月。しかし夏と冬の平均気温差は10℃前後で日本ほど大きくない。南北に長い国土のため地域による格差も大きい。また「1日の中に四季がある」と言われるほど1日間の気温差が激しく、初夏では山中で雪がちらつくこともある。重ね着などで衣類を調整して対応することが大事。当ツアー時の1月末～2月上旬は比較的晴天率の良い盛夏。花はピークを少し過ぎているものの爽やかな気候でトレッキングに快適なシーズンといえる。

### ご参加の皆様へ旅行条件抜粋

お申し込みの際には、必ず旅行条件書をお受け取りください。旅行条件は、パンフレットの内容、条件によるほか、別途お渡しするご旅行条件書、最終日程表並びに当社募集型企画旅行約款によります

■募集型企画旅行契約 この旅行は、株式会社ノマド(以下「当社」という)が企画募集実施する企画旅行です。旅行に参加されるお客様は当社と企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。

■旅行のお申し込み及び契約成立時期 旅行契約は当社が契約の締結を承諾し申込金または旅行代金(お支払い対象旅行代金)を受領した時に成立します。(通信契約の場合を除きます。)

#### ■お申込金(お一人様)

- 旅行代金が50万円以上.....100,000円以上旅行代金まで
- 旅行代金が30万円以上50万円未満.....50,000円以上旅行代金まで
- 旅行代金が15万円以上30万円未満.....30,000円以上旅行代金まで
- 旅行代金が10万円以上15万円未満.....20,000円以上旅行代金まで
- 旅行代金が10万円未満.....旅行代金の20%以上旅行代金まで

■グランドトラバース取消料 デposit規定のあるトレイルのため、旅行契約成立後、お客様のご都合で契約を解除されるときは下記の金額を取消料として申し受けます(お一人様)

| 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって90日目より前                 | 無料        |
|---------------------------------------------|-----------|
| 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって89日目にあたる日以降～42日目にあたる日まで | 旅行代金の5%   |
| 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって41日目にあたる日以降～21日目にあたる日まで | 旅行代金の20%  |
| 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって20日目にあたる日以降～旅行開始日まで     | 旅行代金の50%  |
| 旅行開始後または無連絡不参加の場合                           | 旅行代金の100% |

■旅行代金のお支払い 旅行代金は旅行出発日の前日から起算してさかのぼって21日目にあたる日より前に(お申し込み間隔の場合は当社が指定する期日までに)お支払いください。

■旅行代金に含まれるもの 旅行日程に明示した★運送機関の運賃・料金/この運賃・料金には、運送機関の課す付加運賃・料金(原価の水準の異常な変動に対応するため、一定の期間および一定の条件下に限りあらゆる旅行者に一律に課されるもの)を含みます。以下同様とします。★宿泊費 ★食事代 ★旅行取扱料金および消費税等諸税、サービス料 ★お一人様につきスーツケース等1個の受託手荷物運送代金。上記費用はお客様のご都合により、一部利用されなくても払い戻しはいたしません。

■旅行代金に含まれないもの 前項のほかは旅行代金に含まれません。その一部を例示いたします。★超過手荷物料金 ★運送機関の課す付加運賃・料金 ★クリーニング代、電報電話料、追加飲食代、ホテルのボーイ・メイド等に対する心付その他個人的性質の諸費用とそれに伴う税・サービス料 ★注釈のない限り日本国内の空港使用料 ★旅行日程中の空港税、空港使用料等

■特別補償 当社は、当社又は当社が手配を代行させた者の故意又は過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行約款別紙特別補償規程に基づき、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により、その身体、生命又は手荷物上に被った一定の損害について、予め当社約款特別補償規程に定める金額の範囲において、補償金又は見舞金を支払います。

■旅行条件(抜粋)基準日 この旅行条件は、2018年3月1日を基準としています。又、この旅行代金は、2018年3月1日現在の有効なものとして示されている運賃・規則、又は2018年3月1日現在認可申請中の航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

■個人情報の取り扱いについて 当社は、旅行申込みの際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申込みいただいた旅行において旅行サービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続に必要な範囲内で利用させていただきます。その他、当社は、[1]当社及び当社の提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内[2]旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い[3]アンケートのお願い[4]特典サービスの提供[5]統計資料の作成、にお客様の個人情報を利用させていただくことがあります。これらの事業者への個人データの提供の停止を希望される場合は出発前までにお申し出下さい。

■その他 旅行代金は特に記載のない限りお一人様分を表示しています。また、こども代金は旅行開始日当日を基準に満2歳以上～12歳未満の方に適用します。また、旅行の中途離脱等、お客様の都合で旅行日程を変更する場合は、別途追加手数料等をお支払いいただいた上で可能な限りご希望に沿うよう努力しますが、運送機関等の状況により不可能な場合があります。また、「離脱証明書」等の証明書類に署名、捺印等をいただく場合があります。

#### ○海外危険情報・衛生情報について

「外務省海外危険情報」は「海外安全ホームページ(<http://www.anzen.mofa.go.jp>)」または、外務省海外安全情報センター(TEL:03-5501-8162/受付時間：外務省開庁時を除く09:00～17:00)などでご確認ください。

渡航先の衛生状況は「厚生労働省検疫感染症ホームページ(<http://www.forth.go.jp>)」でご確認ください。

## ■旅行企画・実施 株式会社ノマド

〒060-0062 札幌市中央区南2条西6丁目8番地一閑ビル2階



観光庁長官登録旅行業第1668号  
総合旅行業務取扱管理者 早坂 悟

■お申し込み・お問い合わせは ノマド・ツアーデスクまで

TEL: 011-251-1900 FAX: 011-261-2019

e-mail: [tour@hokkaido-nomad.co.jp](mailto:tour@hokkaido-nomad.co.jp)

HP <http://www.hokkaido-nomad.co.jp>

